

Zustimmung zum vorzeitigen Beginn der Leistung

Consentimiento al inicio anticipado de la prestación

Ausdrückliches Verlangen nach § 357a Abs. 2 und § 356 Abs. 5 BGB · Solicitud expresa conforme al § 357a, apartado 2, y al § 356, apartado 5, BGB

Angaben zur Angelegenheit · Datos del asunto

Bitte nur hier ausfüllen. Die Angaben gelten für beide Sprachfassungen dieses Dokuments.

Cumplimentese únicamente aquí. Los datos son válidos para ambas versiones lingüísticas de este documento.

Mandantin/Mandant · Cliente
Angelegenheit · Asunto

Name, Anschrift / nombre, domicilio
..... ./.
.....

Deutsche Fassung · Versión alemana

Nur auszufüllen, wenn Rechtsanwalt Bauer bereits vor Ablauf der Widerrufsfrist tätig werden soll.

1. Ich verlange ausdrücklich, dass Rechtsanwalt Bauer vor Ablauf der Widerrufsfrist mit der Ausführung der beauftragten Leistungen beginnt.
 2. Mir ist bekannt, dass ich Rechtsanwalt Bauer im Fall des Widerrufs einen angemessenen Betrag für die bis dahin bereits erbrachten Leistungen zu zahlen habe (§ 357a Abs. 2 BGB).
 3. Ich bestätige meine Kenntnis davon, dass mein Widerrufsrecht erlischt, wenn Rechtsanwalt Bauer die Dienstleistung vollständig erbracht hat, nachdem ich diese Zustimmung erteilt habe (§ 356 Abs. 5 BGB).
 4. Ich habe die Widerrufsbelehrung und das Muster-Widerrufsformular erhalten.
-

Versión española · Spanische Fassung

Cumplimentese únicamente si RA Bauer debe comenzar su actuación antes de que expire el plazo de desistimiento.

1. Solicito expresamente que RA Bauer comience la ejecución de los servicios encargados antes de que expire el plazo de desistimiento.
2. Conozco que, en caso de desistimiento, deberé abonar a RA Bauer un importe

proporcional por los servicios ya prestados hasta ese momento (§ 357a, apartado 2, BGB).

3. Confirmando que conozco que mi derecho de desistimiento se extingue cuando RA Bauer haya prestado íntegramente el servicio, habiendo iniciado la prestación después de haber otorgado yo este consentimiento (§ 356, apartado 5, BGB).
4. He recibido la información sobre el derecho de desistimiento y el modelo de formulario de desistimiento.

Maßgebliche Sprachfassung. Die spanische Fassung ist eine Übersetzung zur Information des Mandanten. Bei Abweichungen zwischen der deutschen und der spanischen Fassung dieser Erklärung ist ausschließlich die deutsche Fassung maßgeblich.

Versión determinante. La versión española es una traducción facilitada para información del cliente. En caso de discrepancia entre la versión alemana y la versión española de esta declaración, prevalecerá exclusivamente la versión alemana.

Ort, Datum und Unterschrift · Lugar, fecha y firma

Ort / Lugar

Datum / Fecha

Mandantin/Mandant · Cliente